



# Gemeinde STEGEN

## Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Jahrgang 44  
Donnerstag,  
28.02.2013  
KW 09

Herausgeber: Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon: 07661 39690, Telefax: 07661 396969,  
E-Mail: [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de), Internet: [www.stegen.de](http://www.stegen.de), Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Kuster oder Vertreter im  
Amt, Verantwortlich für den übrigen Inhalt: Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Druck: Primo-Verlagsdruck, Meßkircher Str. 45,  
78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de), Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Sportler/-innenehrung

Die diesjährige Sportler/-innenehrung der Gemeinde Stegen findet am Donnerstag, den 21. März 2013, ab 18.30 Uhr in der Kageneckhalle Stegen statt.

Alle mit dem Sport verbundenen Personen wie beispielsweise Trainer/-innen, Betreuer/-innen, Familienangehörige der zu ehrenden Sportler/-innen wie auch die gesamte Stegener Bürgerschaft sind zu dieser Veranstaltung recht herzlich eingeladen.

Die von den Stegener Vereinen vorgeschlagenen zu ehrenden Sportler/-innen wurden bzw. werden direkt über die Vereine eingeladen.

Die Richtlinien für die Sportler/-innenehrung zur Ehrung in der Gemeinde Stegen haben wir in der Ausgabe des Amtsblattes vom 21. Februar 2013 veröffentlicht. Sie sind auch im Internet unter der Adresse [www.stegen.de](http://www.stegen.de) - Kommunale Informationen - Rathaus/Gremien - Ortsrecht abrufbar.

Geben Sie der Sportler/-innenehrung durch Ihre Teilnahme einen würdigen Rahmen und honorieren Sie durch Ihre Teilnahme die Leistungen unserer Sportler/-innen.

#### Aus der Gemeinderatssitzung

In der Sitzung am 19. Februar 2013 wurden u.a. folgende Beschlüsse gefasst:

- Die eingegangenen Bedenken und Anregungen zur **Bebauungsplanerweiterung „Gewerbepark Stegen“** wurden beraten. Die Offenlage des Planes wurde ebenfalls beschlossen. Wir verweisen auf den Artikel in dieser Ausgabe.

- Die **Verlegung der südlichen Mauer und des dortigen Brunns auf dem Friedhof Stegen** wurde beschlossen. Hintergrund ist, dass die Gemeinde Stegen für den geplanten Lebensmittelmarkt zugunsten einer zukunftsfähigen Größe ein 556 m<sup>2</sup> großes Grundstück verkauft. Tags zuvor hatte sich der Bauausschuss ein Bild vor Ort gemacht.

- Abgeschlossen werden **Änderungsverträge zur Stromlieferung** für die Gebäude und Einrichtungen der Gemeinde. Statt 95.869,50 € werden künftig 94.002,09 € pro Jahr aufgewendet. Zudem wird nur zertifizierter Öko-Strom geliefert. Die Verträge sollen mit einer Laufzeit bis zum 31. Dezember 2016 abgeschlossen werden.

- Beschlossen wurde das **Leitbild 2020 für die Gemeinde Stegen**. Das Leitbild haben wir in dieser Ausgabe des Amtsblattes abgedruckt. Es ist auch im Internet unter [www.stegen.de](http://www.stegen.de) (linke Rubrik „Leitbild 2020“) eingestellt.

Der Gemeinderat der Gemeinde Stegen hat in seiner Sitzung vom 19. Februar 2013 das folgende Leitbild verabschiedet:

#### LEITBILD 2020

##### Präambel

Stegen ist eine landschaftlich reizvoll gelegene Gemeinde am Rande des Schwarzwalds im Osten von Freiburg. Die Nähe und gute Verkehrsanbindung an Freiburg und ein überdurchschnittliches Bildungs- und Freizeitangebot, verbunden mit einer hohen Qualität an kommunalen Dienstleistungen, macht Stegen als Lebensmittelpunkt interessant für Familien und Menschen, die die gleichzeitige Nähe zu einer Großstadt und zur landschaftlichen Einzigartigkeit des Schwarzwaldes zu schätzen wissen.

Die Formulierung eines Leitbilds für Verwaltung und Gemeinderat der Gemeinde Stegen verfolgt die Absicht, einvernehmliche Zielvorstellungen für das politische Handeln zu erarbeiten und Visionen für die mittel- und langfristige Gemeindeentwicklung zu formulieren, um die Qualität des „Standorts Stegen“ zu stärken. Es ist Ausdruck dafür, dass Handeln und Entscheidungen von Verwaltung und Gemeinderat bürgernah und am langfristigen Gemeinwohl orientiert sind.

Das Leitbild ist thematisch strukturiert, es enthält nicht nur grundsätzliche Zielsetzungen, sondern auch konkrete Projektvorschläge. Das Leitbild stellt keinen abschließenden Zustand dar, es berücksichtigt zunächst die Jahre bis ca. 2020 und soll dann auf den Prüfstand gestellt werden, um es aktuellen Entwicklungen anzupassen.

##### Verwaltung und Gemeinderat

Gemeindeverwaltung und Gemeinderat unterliegen der Forderung nach einer größtmöglichen Öffentlichkeit der Entscheidungen. Es wird ein Interessensausgleich zwischen allen von den Entscheidungen Betroffenen angestrebt, die Dialogkultur soll gefördert werden.

Bürgerinnen und Bürger sind bei Verwaltung und Gemeinderat stets willkommen und finden dort ein offenes Ohr, der gegenseitige Umgang ist respektvoll.

Dieser Verantwortung kommen Verwaltung und Gemeinderat durch folgende Handlungsempfehlungen nach:

--- Die Gemeindeverwaltung ist ein wichtiges Bindeglied zwischen Bürgern und Staat. In diesem Sinn steht sie den Bürgern zur Verfügung und ist bestrebt, die damit verbundenen Aufgaben kompetent und zuverlässig sowie rasch, unkompliziert und freundlich zu erfüllen. Verwaltung und Gemeinderat nehmen die Anliegen der Einwohnerinnen und Einwohner ernst im Streben nach einvernehmlichen Lösungen im Rahmen der gesetzlichen Erfordernisse.

*Fortsetzung auf Seite 2*

--- Gemeinderat und Verwaltung fördern die kommunale Eigenständigkeit Stegens, stehen aber einer sinnvollen projektbezogenen Zusammenarbeit oder bereichsbezogenen Zusammenschlüssen mit den anderen Kommunen aufgeschlossen gegenüber.

--- Verwaltung und Gemeinderat führen regelmäßige Bürgerversammlungen zur Information über alle kommunalen Themen durch. Dadurch wird das gegenseitige Verständnis und Vertrauen gefördert.

--- Die Bürgerschaft wird über kommunalpolitische Themen, Entwicklungen und Planungen zeitnah und ausführlich informiert, auch im Gemeindemitteilungsblatt.

### Gemeinwesen – Ehrenamt – Kultur

Das Ehrenamt genießt in Stegen einen hohen Stellenwert. Sichtbarer Ausdruck davon ist die große Anzahl an Vereinen, Institutionen und Gruppen, die den unterschiedlichen Altersgruppen in der Gemeinde fast unentgeltlich und bei hohem zeitlichem Einsatz der verantwortlichen Personen ein breit gefächertes Sport-, Freizeit- und Bildungsangebot bieten. Dies bei nur geringer Belastung der Gemeindefinanzen. Verwaltung und Gemeinderat sehen dies als Ausdruck eines funktionierenden Gemeinwesens, das es zu unterstützen gilt. Im Zuge des demografischen Wandels hat die Gemeinde auch großes Interesse, das bürgerschaftliche Engagement der älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger zu fördern und zu unterstützen.

In diesem Zusammenhang setzen sich Verwaltung und Gemeinderat folgende Ziele:

--- Der hohe Stellenwert des bürgerschaftlichen Engagements soll durch eine finanzielle Unterstützung der örtlichen Vereine, Institutionen und Gruppen dauerhaft erhalten werden. Dies gilt in besonderem Maße den Vereinen, die viel Zeit in die Kinder- und Jugendarbeit investieren sowie für die im Folgenden genannten Maßnahmen.

--- Durch eine entsprechende Infrastruktur (z.B. Hallen und Bürgerhäuser) wird ein breites kulturelles Angebot unterstützt.

--- Förderung des ehrenamtlichen Engagements, insbesondere im Hinblick auf den demografischen Wandel.

### Familie – Jugend – Senioren

Verwaltung und Gemeinderat sehen in der Familie mit Kindern ein wichtiges Element eines funktionierenden Gemeinwesens, weshalb ihr und v.a. den Kindern während ihrer Entwicklung besondere Unterstützung zukommt. Der Bau des „Vereinshauses“ mit den beiden Einrichtungen JVA („Jugend verdient Achtung“) und Jugendcafé ist ebenso sichtbarer Ausdruck dieser Bemühungen wie die Einrichtung einer dauerhaften Stelle für einen örtlichen Jugendreferenten seit dem Jahr 2008.

Ein ähnliches Engagement gilt auch den Bürgerinnen und Bürgern in der zweiten Lebenshälfte, für deren Belange sich vor allem der Verein „Miteinander Stegen“ einsetzt. Die damit verbundene ehrenamtliche Sozialarbeit wird von Verwaltung und Gemeinderat in besonderem Maße geschätzt und unterstützt. Unabhängig von Alter und sozialem Status sollen sich alle Einwohner in Stegen wohlfühlen, Ziel ist ein ausgewogenes Miteinander aller Bevölkerungsschichten.

In diesem Zusammenhang setzen Gemeinderat und Verwaltung folgende Schwerpunkte:

--- Bereitstellung von bezahlbarem Bauland für Familien mit Kindern aus dem Ort;

--- Bereitstellung von Beratungs- und Betreuungsangeboten für Senioren entsprechend dem Bedarf. Behinderte und ältere Menschen sollen möglichst ortsnahe in ihrer angestammten Umgebung integriert bleiben;

--- Förderung einer dauerhaften ärztlichen Grundversorgung in der Gemeinde;

--- Koordination der Angebote für Kinder, Jugendliche und Senioren in Abstimmung mit den Dreisamtalgemeinden;

--- Schaffung von Sport- und Bewegungsangeboten.

### Bildung und Schulwesen

Für eine Gemeinde mit 4400 Einwohnern verfügt Stegen über eine überdurchschnittlich gute Bildungsinfrastruktur.

*Fortsetzung auf Seite 3*



## Notdienste

### Bereitschaftsdienst für das Dreisamtal

Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch Sa., So. u. alle Feiertage ab 10.00 Uhr

Notfallpraxis für Erwachsene - Uniklinik, Tel. 0761/8 09 98 00

Notfallpraxis für Kinder - St. Josefskrankenhaus, Tel. 0761/80 99 80 99

Zahnärztlicher-Notdienst  
0180/3 22 25 55-45

Kirchl. Sozialstation Dreisamtal e. V.:  
Tel. 98 68-0

Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie  
Tel. 9384-17

Dorfhelferinneneinsatzleitung:  
Tel. 70 77

Gemeindepsychiatrische Dienste  
Tel. 9046-0

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages.

#### Samstag

Zähringer-Apotheke,  
Zähringerstr. 12, St. Peter,  
Tel. 07660/1555

#### Sonntag

Bromberg-Apotheke,  
Talstr. 20, Freiburg,  
Tel. 0761/700000

#### Montag

St. Blasius-Apotheke,  
Lärchenstr. 2, Buchenbach,  
Tel. 7230

#### Dienstag

Kur-Apotheke,  
Hauptstr. 16, Kirchzarten,  
Tel. 4333

#### Mittwoch

St. Gallus-Apotheke,  
Hauptstr. 17, Kirchzarten, Tel. 5047

#### Donnerstag

St. Barbara-Apotheke,  
Lindenmattenstr. 40, Freiburg,  
Tel. 0761/611260

#### Freitag

Zähringer-Apotheke,  
Zähringerstr. 12, St. Peter,  
Tel. 07660/1555

Zwei Kindergärten, zwei Grundschulen, eine Außenstelle Werkrealschule, das Kolleg St. Sebastian mit Realschule und Gymnasium sowie das Bildungs- und Beratungszentrum für Hörgeschädigte (Kindergarten, Grundschule, Hauptschule, Realschule und Gymnasium) bieten direkt im Ort ein hervorragendes Bildungsangebot. Vor allem Familien haben damit die Möglichkeit, ihren Kindern bei kurzen Kindergarten- und Schulwegen eine qualifizierte Betreuung und Bildung zu ermöglichen. Diese herausragende Standortqualität Stegens wird von Verwaltung und Gemeinderat unterstützt.

Hierbei unterstützen Verwaltung und Gemeinderat in besonderem Maße:

- bezahlbare Betreuungsangebote für Kinder;
- Weiterentwicklung der Kindergärten als wichtige Bildungseinrichtungen;
- Erhalt der Grundschulen an beiden Standorten als wichtige wohnortnahe Bildungseinrichtungen;
- Schaffung von Möglichkeiten der Ganztagesbetreuung an den Kindergärten sowie an Grund- und Werkrealschule;
- die Entwicklung der Werkrealschule zu einer konkurrenzfähigen weiterführenden Schuleinrichtung;
- Kooperationen zwischen den Schulen und den Gewerbebetrieben des Dreisamtals;
- die Volkshochschule Dreisamtal e.V.;
- die Jugendmusikschule Dreisamtal e.V.;
- die ökumenische Erwachsenenbildung;
- die ökumenische Gemeindebibliothek.

#### **Umwelt – Landwirtschaft – Forstwirtschaft**

Eine nicht unwesentliche Anzahl von Voll- und Nebenerwerbslandwirten betreibt durch ihre tägliche Arbeit die Offenhaltung der Landschaft unter teilweise schwierigen Bedingungen. Damit leisten sie einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung unserer Kulturlandschaft und zur Bereitstellung von Erholungs- und Freizeitgebieten mit regionalem und überregionalem Einzugsbereich. Durch den Erhalt einer kleinteiligen Kultur- und Erholungslandschaft werden die natürlichen Lebensgrundlagen der Stegener Bevölkerung nachhaltig geschützt.

In diesem Sinne unterstützen Verwaltung und Gemeinderat insbesondere:

- die Sicherung einer nachhaltigen landwirtschaftlichen Bewirtschaftung unter Verzicht auf Gentechnik mit dem Ziel einer vielfältig strukturierten Landschaft;
- die Berücksichtigung von Aspekten des Naturschutzes bei der Landbewirtschaftung (z.B. Biotopvernetzung) unter Einbeziehung der Landwirte;
- den Einzelhandel und die Landwirte bei der Vermarktung lokaler und regionaler Erzeugnisse.

#### **Klima und Energie**

Verwaltung und Gemeinderat sind sich bewusst, dass dem sich abzeichnenden Klimawandel auch auf lokaler Ebene begegnet werden muss. Stegen fördert und unterstützt Möglichkeiten der Energieerzeugung aus regenerativen Quellen, die CO<sub>2</sub>-neutral sind und damit der weiteren Erwärmung des Weltklimas entgegen wirken. Zeugnis davon geben die zahlreichen Fotovoltaikanlagen auf öffentlichen Gebäuden sowie der Einsatz von Holzpellets für die Beheizung öffentlicher Gebäude. Die Kommunale Anteilspartnerschaft an dem Energieversorger Badenova (KOMPAS), ist ein weiterer Schritt auf dem Weg zu einer umweltgerechten Energieerzeugung, weg von fossiler Energie (z.B. Kernenergie, Gas, Kohle) und hin zu regenerativen Energiequellen.

Verwaltung und Gemeinderat unterstützen deshalb:

- eine flächen- und energiesparende Bauweise durch ein „kompaktes“ Baulandkonzept, das auch Lücken in der bestehenden Bebauung berücksichtigt;
- Maßnahmen der Energieeinsparung (z.B. Energieberatung, Fördermaßnahmen, energiesparendes Bauen);
- die Erzeugung von erneuerbarer Energie auf Stegener Gemarkung im Rahmen der Verwendung von Holz sowie Fotovoltaik, Erdwärme, Wind- und Wasserkraft. Im Hinblick auf einen bürgerschaftlichen Konsens werden örtliche Beteiligungsmodelle unterstützt.
- das Energieversorgungsunternehmen Badenova im Rahmen von KOMPAS hinsichtlich der Bereitstellung von atomstromfreier, CO<sub>2</sub>-neutraler und bezahlbarer Energie.

#### **Gewerbe – Einzelhandel**

Vor dem Hintergrund des demographischen Wandels auch in Stegens Bevölkerung ist es wichtig, dass Güter und Dienstleistungen des täglichen Bedarfs unkompliziert und auf kurzem Wege bei einer Angebotsvielfalt bereitgestellt werden. Einen qualifizierten und nachhaltigen Beitrag dazu hat die Gemeinde durch die Ausweisung des Gewerbegebiets und die Maßnahmen zum Erhalt des Lebensmittelmarkts im Ortszentrum geleistet. Dazu kommt, dass durch das damit verbundene Angebot an örtlichen Lehr- und Praktikantenstellen das Bildungsangebot um einen wichtigen Faktor ergänzt wird.

Hierbei unterstützen Verwaltung und Gemeinderat in besonderem Maße:

- die Vielfalt des örtlichen Einzelhandels;
- die Schaffung von Beschäftigungs- und Ausbildungsmöglichkeiten durch Auswahl von entsprechenden Gewerbebetrieben bei der Ansiedlung im örtlichen Gewerbegebiet;
- die Vermarktung lokaler und regionaler Produkte durch Unterstützung des „Hofladenkonzepts“ im Dreisamtal und des Bauernmarktes Stegen;
- den Ausbau der Breitbandversorgung auf dem Gemeindegebiet.

#### **Freizeit und Tourismus**

Stegen liegt auf der „Sonnenseite des Dreisamtals“ in einer einzigartigen Schwarzwaldumgebung. Diese bevorzugte Lage beinhaltet ein hohes Potential für „sanften Tourismus“ auf Stegener Gemarkung, das derzeit nur teilweise ausgeschöpft ist. Finanziert durch einen Anteil an der Kurtaxe wird unter dem Namen KONUS („kostenlose Nutzung des ÖPNV für Schwarzwaldurlauber“) seit 2005 eine Idee in die Tat umgesetzt, die es Feriengästen erlaubt, Busse und Bahnen in weiten Teilen des Schwarzwalds kostenlos zu nutzen. Durch dieses Angebot wird auch Stegen als Ferienaufenthaltsort und Ausgangspunkt für Ferienaktivitäten interessanter.

Verwaltung und Gemeinderat unterstützen deshalb:

- das Projekt KONUS durch Informationen über Stegen und seine Umgebung im Bereich der Bushaltestellen sowie durch die Anbindung aller Bushaltestellen an das Radwegenetz;
- die Schaffung von weiteren umweltgerechten Freizeit- und Erholungseinrichtungen;
- die Aktion „Ferien auf dem Bauernhof“ als authentische und familienfreundliche Urlaubsaktivität;
- Radverkehr, Radsport und Radtourismus im Sinn einer ökologischen Mobilität.

*Fortsetzung auf Seite 4*



## Gemeindeentwicklung – Infrastruktur

Die Gemeindeentwicklung der vergangenen Jahre war auch geprägt von der Absicht von Verwaltung und Gemeinderat, im Kernort von Stegen ein gestalterisches und funktionales Zentrum zu schaffen, um Stegen nach innen und nach außen „unverwechselbar“ zu machen. Da Stegen über keinen historischen Ortskern verfügt, soll die Ortsdurchfahrt der von Kirchzarten kommenden L 127 mit ihren wichtigen gemeindlichen Infrastruktureinrichtungen gestalterisch aufgewertet werden und im Bereich Lebensmittelmarkt / Rathaus / Café einen Mittelpunkt erhalten.

Verwaltung und Gemeinderat setzen sich hier schwerpunktmäßig folgende Ziele:

- Im Hinblick auf die Endlichkeit der natürlichen Ressourcen sehen sich Verwaltung und Gemeinderat bei allen öffentlichen Baumaßnahmen einer ressourcen- und flächensparenden Bauweise verpflichtet;
- Schaffung eines attraktiven Erscheinungsbilds der Gemeinde auch an den Ortseingängen, Förderung der Lebensqualität für alle Altersgruppen;
- Weiterentwicklung der gemeindeeigenen Gebäude im Hinblick auf eine nachhaltige und finanziell optimierte Bewirtschaftung;
- Die Wasserversorgung verbleibt bei bezahlbaren Kosten in der Verantwortung der Gemeinde.
- Verwaltung und Gemeinderat sind im Rahmen ihrer Möglichkeiten bestrebt, auf eine umwelt- und bedarfsgerechte Müllentsorgung hinzuwirken.

## Finanzen

Im Vergleich zu anderen Gemeinden im Land Baden-Württemberg liegt die Steuerkraftsumme der Gemeinde Stegen bei etwa dreiviertel des Landesdurchschnitts. Das hängt damit zusammen, dass die eigenen Steuereinnahmen, insbesondere die Gewerbesteuer sehr gering ausfallen. Die Einnahmen der Gemeinde sind deshalb sehr stark abhängig von Schlüsselzuweisungen des Landes, Gemeindeanteil an der Einkommensteuer und sonstigen Zuweisungen.

Hauptziel ist der verantwortungsvolle Umgang mit den kommunalen Finanzen, um so der Gemeinde auch zukünftig einen ausgeglichenen Haushalt und damit ihren Handlungsspielraum zu erhalten. Um eine solide und nachhaltige Haushaltsführung zu gewährleisten, werden nachfolgende Unterziele angestrebt:

- Schaffung neuer Einnahmequellen;
- Neuinvestitionen nur dann, wenn die Finanzierung der Folgekosten langfristig gesichert ist;
- Angemessene und sozial verträgliche Kostendeckung der Gebührenhaushalte;
- Weitere Schuldenreduzierung;
- Bei politischen Entscheidungen mit langfristigen finanziellen Auswirkungen ist zu berücksichtigen, dass die jährlichen Einnahmen der Gemeinde großen Schwankungen unterworfen sind.

## Gruppenauskünfte an Parteien

Nach § 34 Abs. 1 Satz 1 des Meldegesetzes für Baden-Württemberg darf die Meldebehörde Parteien und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit der Wahl zum 18. Deutschen Bundestag am 22. September 2013 in den sechs vorangehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über Vor- und Familiennamen, Doktorgrad und Anschriften von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen, für deren Zusammensetzung das Lebensalter der Betroffenen bestimmend ist.

Den Betroffenen ist gegen die Weitergabe oder Nutzung ihrer Daten ein Widerspruchsrecht eingeräumt. Der Widerspruch kann schriftlich oder mündlich – nicht telefonisch – beim Bürgermeisteramt Stegen, Zimmer 17, bis zum 26. März 2013 eingelegt werden. Der Widerspruch hat bis zu seinem ausdrücklichen Widerruf Gültigkeit, d.h. bereits früher im Zusammenhang mit Wahlen eingelegte Widersprüche haben weiterhin Gültigkeit.

## Bauplatzvergabe Oberbirken

Im Neubaugebiet Oberbirken verkauft die Gemeinde neben einem Mehrfamilienhausgrundstück 12 Bauplätze für Doppelhäuser. Die Doppelhausgrundstücke eignen sich besonders zum Bau von 1 bis 2 größeren Wohnungen (Nutzung von 1 bis 2 Familien oder als Mehrgenerationenhaus). Die Gemeindeverwaltung lädt alle an einem Doppelhausbauplatz interessierten Einwohner/-innen am Montag, 11. März 2013, 18.00 Uhr, in den Bürgersaal des Rathauses Stegen zu einer Informationsveranstaltung ein. Bewerbungsunterlagen werden an diesem Abend verteilt und können auch ab 12. März 2013 über die Homepage der Gemeinde Stegen (<http://www.stegen.de>, Rubriken Rathaus/Gremien – Bebauungspläne) abgerufen werden. Kauf- und Mietinteressenten für Wohnungen im neuen Mehrfamilienhaus in Oberbirken werden zu einem späteren Zeitpunkt zu einem Informationsgespräch über das Gemeindemitteilungsblatt eingeladen.

## Öffentliche Bekanntmachung

zur Bebauungsplan Erweiterung „Gewerbepark Stegen“ mit örtlichen Bauvorschriften. Der Gemeinderat der Gemeinde Stegen hat am 19.02.2013 in öffentlicher Sitzung den Bebauungsplanentwurf „Erweiterung Gewerbepark Stegen“ mit örtlichen Bauvorschriften und Umweltbericht gebilligt und den Beschluss gefasst, die **Offenlage des Planentwurfes** nach § 3 Abs. 2 BauGBdurchzuführen. Der Entwurf des Bebauungsplanes liegt mit Begründung vom 11. März 2013 bis einschließlich 11. April 2013 beim Bürgermeisteramt, Zimmer 13, Frau Schill, während der üblichen Dienststunden öffentlich aus. Innerhalb der Auslegungsfrist können die Unterlagen eingesehen sowie Bedenken und Anregungen hierzu schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Gemeinde Stegen vorgebracht werden. Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses vom 1. März 2013 bis 8. März 2013 wird hingewiesen.

## Altersjubilare im März

- am 02.03. feiert  
Herr Adelbert Würmle, Oberbirken 13, den 87. Geburtstag,
- am 02.03. feiert  
Herr Franz Faller, Attentalstr. 7, den 82. Geburtstag,
- am 02.03. feiert  
Frau Ingrid Wandres, Oberleien 6, den 70. Geburtstag,
- am 05.03. feiert  
Herr Peter Rombach, Attentalstr. 11, den 77. Geburtstag,
- am 08.03. feiert  
Herr Karl Rebmann, Rechtenbach 5, den 81. Geburtstag,
- am 08.03. feiert  
Herr Wolfgang Walter, Hauptstr. 6, den 71. Geburtstag,
- am 12.03. feiert  
Frau Charlotte Pirl, Stockacker 3, den 90. Geburtstag,
- am 12.03. feiert  
Herr Karl Mäder, Schulstr. 9, den 74. Geburtstag,
- am 16.03. feiert  
Frau Hilda Schlich, Stockacker 5, den 79. Geburtstag,
- am 18.03. feiert  
Herr Josef Steiert, Kageneckstr. 2, den 70. Geburtstag,

am 19.03. feiert  
Herr Josef Lang, Im Grün 2, den 87. Geburtstag,

am 20.03. feiert  
Frau Ruth Schorisch, Engelbergstr. 13a, den 91. Geburtstag,

am 21.03. feiert  
Frau Maria Baptista Pinto Rodrigues, Jägerstr. 15, den 71. Geburtstag,

am 22.03. feiert  
Herr Dr. Hartmut Hiddemann, Reckenbergstr. 6, den 71. Geburtstag,

am 23.03. feiert  
Frau Gertrud Hoffmann, Oberleien 10, den 81. Geburtstag,

am 24.03. feiert  
Frau Gertrud Faller, Scherlenzendobel 6, den 77. Geburtstag,

am 24.03. feiert  
Frau Martina Schultz, Schauinslandstr. 39, den 70. Geburtstag,

am 25.03. feiert  
Herr Reinhold Frauendorf, Am Schloßpark 13, den 85. Geburtstag,

am 26.03. feiert  
Herr Helmut Otto, Engelbergstr. 34, den 75. Geburtstag,

am 27.03. feiert  
Herr Heinrich Weber, Großmatte 2, den 74. Geburtstag,

am 28.03. feiert  
Frau Gertrud Halfmann, Stockacker 5, den 82. Geburtstag,

am 31.03. feiert  
Frau Dorothee Hirsch, Schulstr. 15a, den 74. Geburtstag.

Den Altersjubilaren gilt der besondere Glückwunsch der Gemeinde. Möge Ihnen ein recht langer und glücklicher Lebensabend beschieden sein.

## Die Sitzungstermine 2013

für Bauausschuss und Gemeinderat sind wie folgt geplant:

Bauausschuss: 18.03.; 15.04.; 13.05.; 10.06.; 15.07.; 09.09.; 14.10.; 11.11.; 09.12.

Gemeinderat: 19.03.; 16.04.; 14.05.; 11.06.; 16.07.; 10.09.; 15.10.; 12.11.; 26.11.(Haushaltsberatung); 10.12.;

Bauanträge sind spätestens 14 Tage vor den Sitzungsterminen einzureichen, Bauanträge aus dem Ortsteil Wittental nochmals 7 Tage früher, da diese Anträge im Ortschaftsrat zu behandeln sind.

## Fundsachen

Folgende Gegenstände wurden im Rathaus Stegen, Fundbüro, Zimmer 19, Frau Rombach, Tel. 3969-36, abgegeben:

- Brille, randlos, schwarzes Gestell, Fundort vor Blumenoase
- Fahrradschloss, Fundort Bushaltestelle Kageneckparkplatz
- Mountainbike, Fundort am Bach der Gehörlosenschule
- Digitalkamera, Fundort Dorfplatz

## Sperrmüllbörse:

1 Fernseher, Philipps, Tel. 6700

Terminankündigung

## Heimatgeschichtl. Arbeitskreis

Das nächste Treffen des „Heimatgeschichtlichen Arbeitskreises Stegen“ findet am Mittwoch, den 6. März 2013, 14.30 Uhr, im Bürgersaal des Rathauses Stegen, statt. Alle Interessierten sind herzlich willkommen. Weitere Informationen erhalten Sie auch per E-Mail unter kiesel.klaus@gmx.de oder Tel. 7508. Einen Auszug unserer Arbeit finden Sie auf der Internetseite [www.stegen-dreisamtal.de](http://www.stegen-dreisamtal.de).

## Workshop „Ostergebäck“

beim Forum ernähren, bewegen, bilden. Auf der Suche nach Gebäck für die Ostertafel helfen ausgesuchte Rezepte vom Osterlamm, Osterzopf und natürlich dem Osterhasen weiter. Beim Workshop „Ostergebäck“ des Forums ernähren, bewegen, bilden des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald lernen die Teilnehmer verschiedene Teige kennen, formen Gebildegebäck und dekorieren österliche Kuchen. Termine des Workshops sind am 06. März von 18:00–21:00 Uhr, am 08. März von 09:00–12:00 Uhr oder am 21. März von 18:00–21:00 Uhr. Veranstaltungsort ist die Schulungsküche des Forums ernähren, bewegen, bilden im Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald am Europaplatz 5 in Breisach. Anmeldungen sind bis zum 05. März unter 0761 2187–9580 oder online [www.forum-ebb.de](http://www.forum-ebb.de) möglich. Die Teilnahmegebühr beträgt zehn Euro. Die Teilnehmer sollten eine Schürze und Behälter mitbringen.

Seminar „Lass Bilder sprechen“ des Beratungskreises Urlaub auf Bauern- und Winzerhöfen. Bilder erzählen mehr als tausend Worte: über unsere besondere Region, die Arbeit auf dem Bauern- oder Winzerhof, über die Gastgeber. Aussagekräftige Bilder mit der Kamera aufnehmen und diese in der Ferienunterkunft präsentieren ist gar nicht so schwierig. Karl-Heinz Borho erklärt im Rahmen eines Seminars des Beratungskreises „Urlaub auf Bauern- und Winzerhöfen“ wie es geht. Termin ist am Mittwoch, 13. März von 14:00–17:00 Uhr auf dem Kirnermarteshof, Vörlinsbach 22, in Oberried. Die Anmeldung sollte bis zum 11. März telefonisch unter 0761 2187–5922 oder per E-Mail an [hannelore.green@lkbh.de](mailto:hannelore.green@lkbh.de) erfolgen.

## Die Gemeinde Kirchzarten

sucht für die Zeit des Mutterschutzes und sich evtl. anschließenden Elternzeit für die Kindertagesstätte Burger Kinderhaus (Ganztageseinrichtung für Kinder von 12 Monaten bis 8 Jahren) zum 15.04.2012 eine Erzieherin/Erzieher in Vollzeit.

In der Pädagogischen Arbeit legen wir viel Wert auf die Selbstständigkeit und auf die individuelle Begleitung der Kinder in ihrer Entwicklung. Wir wünschen uns aufgeschlossene und flexible Kollegen/innen, die uns bei folgenden Aufgaben unterstützen:

- Umsetzung des Orientierungsplanes
- gruppenübergreifendes Arbeiten in teilloffenen Konzepten mit Fachbereichen und Stammgruppen
- Mitarbeit an der konzeptionellen Entwicklung
- Bereitschaft zu Supervision
- Betreuung der Kinder mit verlängerter Öffnungszeit
- Betreuung des Fachbereiches Bewegungsbaustelle
- Vertretung in unserer derzeit ausgelagerten Kleinkindergruppe
- aufgeschlossene Elternarbeit
- PC Bearbeitung von Dokumentationsmaterial

Wir bieten:

- eine verantwortungsvolle und selbstständige Tätigkeit mit vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten
- Fünf Stunden Verfügungszeit inkl. Dienstbesprechung
- Vergütung nach TVöD. Daneben werden die üblichen Leistungen des öffentlichen Dienstes gewährt
- Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen bitte bis 15.03.2013 an die Gemeinde Kirchzarten, Talvogteistraße 12, 79199 Kirchzarten z. Hd. Frau Brüstle senden.

Für weitere Informationen steht Ihnen Frau Bentheim im Bürger Kinderhaus Tel. 3318 zur Verfügung.



## Umwelttipp

Spülmaschine voll beladen

Geschirrspüler möglichst voll beladen und mit Sparprogramm (meist „50 Grad eco“) laufen lassen; Geschirr nicht vorspülen. Eine sparsame volle Maschine verbraucht weniger Wasser als eine Handspülung. So sparen Sie etwa 160 kWh. Das entspricht 28 Euro oder 98 Kilogramm Kohlendioxid im Jahr.



## Schulische Nachrichten

### Grundschule Stegen

In den nächsten Tagen erhalten die Eltern der schulpflichtigen Kinder die Einladung zur Schulanmeldung.

Schulpflichtig sind Kinder, die zwischen dem 01.10.2006 und dem 30.09.2007 geboren und in Stegen wohnhaft sind.

Sollte ein Kind im oben genannten Sinne schulpflichtig sein und keine Einladung erfolgen, melden Sie sich umgehend bei der Schulleitung.

„Kann-Kinder“ (alle Kinder, die zwischen dem 01.10.2007 und dem 30.06.2008 geboren sind) können auf Wunsch der Eltern ebenfalls eingeschult werden, wenn von Seiten der Schule keine Bedenken bestehen. Eltern, deren Kinder zu dieser Gruppe gehören, melden sich bei Bedarf ebenfalls bei der Schulleitung.

### Grundschule Eschbach

Am Freitag, 15. März 2013 findet in der Zeit von 8.30 bis 11.30 Uhr die Anmeldung der Schulanfänger in der Grundschule Eschbach statt.

Zur Einschulung kommen:

- alle Kinder, die bis zum 30.09.2013 das sechste Lebensjahr vollendet haben.
- Kinder, die im Vorjahr vom Schulbesuch zurückgestellt wurden, müssen erneut angemeldet werden.
- Kinder, die zwischen dem 01.10.2013 und dem 30.06.2014 das sechste Lebensjahr vollenden und auf Wunsch der Erziehungsberechtigten eingeschult werden sollen.

Zur Anmeldung benötigt die Schulleitung die Geburtsurkunde. Die Vorstellung der Kinder ist bei der Anmeldung nicht erforderlich.

### Das Kolleg St. Sebastian Stegen

eine katholische freie Schule in der Trägerschaft der Schulstiftung der Erzdiözese Freiburg, bietet für Eltern am Donnerstag, 07.03.2013, 20.00 Uhr, in der Halle 2 eine Informationsveranstaltung an. Dabei werden insbesondere Informationen zum Übergang in Gymnasium/Realschule und Hinweise zu den Zielen und Bildungsgängen des Kollegs und zu den verschiedenen Angeboten wie z.B. Hort an der Schule usw. gegeben.

Am Samstag, 09.03.2013, wird in der Zeit von 15.00 – 18.00 Uhr ein „Tag der Offenen Tür“ durchgeführt, bei dem sich Schülerinnen und Schüler der vierten Grundschulklassen und deren Eltern sowie alle Interessierten über das Schulleben informieren können.

Am Dienstag, 12.03.2013, und Mittwoch, 13.03.2013, finden jeweils von 9.00 – 12.00 Uhr und 15.00 – 17.00 Uhr die Anmeldungen für die 5. Klassen zum Schuljahr 2013/14 im EG des Bräuerbaus statt. Bitte Grundschulempfehlung, Geburtsurkunde, Taufschein sowie Zeugnisse mitbringen.

### Tag der offenen Tür

an der Realschule am Giersberg in Kirchzarten für die Eltern der Grundschüler Klassen 4, für alle Eltern der Realschule am Giersberg in Kirchzarten und für interessierte Bürger unserer Einzugsgemeinden am Samstag, den 9. März 2013 von 10.00 bis 14.00 Uhr. Eingeladen sind ebenfalls alle an der Arbeit der Realschule am Giersberg interessierten Bürger.

Eingebunden in den Tag der offenen Tür sind folgende Veranstaltungen:

von 09.15 bis ca. 10.00 Uhr

für alle Eltern der Realschulklassenstufe 6:

Informationsveranstaltung über den Wahlpflichtbereich in der Aula des Schulzentrums anschließend Vorstellung der Fachbereiche in den Fachräumen mit Fragemöglichkeiten.

um 10.15 Uhr für alle Eltern der Grundschulklassen 4: Eröffnung des Tages der offenen Tür mit einer Informationsveranstaltung über die Realschule und die besondere Ausprägung der Realschule am Giersberg Kirchzarten. Hier erhalten alle Eltern Entscheidungshilfen und wichtige Informationen über die Schulwahl.

- Ein genaues Veranstaltungsprogramm über alle Angebote wird allen Eltern der Realschule am Giersberg Kirchzarten und allen Eltern der Grundschüler Klassen 4 des Einzugsgebietes über die jeweilige Schule ausgehändigt.

Für Verpflegung sorgen verschiedene Klassen mit tatkräftiger Unterstützung durch ihre Eltern.

### Anmeldung an der Realschule Kirchzarten für Grundschüler der Klassen 4:

Mittwoch, 20.03.2013 von 8.00 Uhr – 12.00 Uhr und 14.00 Uhr – 17.00 Uhr und Donnerstag, 21.03.2013 von 8.00 – 12.00 Uhr.

Zur Anmeldung bitte mitbringen:

1. Geburtsurkunde
2. Formular „Anmeldung bei der weiterführenden Schule“

### Das Marie-Curie-Gymnasium

veranstaltet am Samstag, den 02. März 2013, von 10.00 – 13.00 Uhr einen „Tag der offenen Tür“ für Eltern und Schüler der 4. Grundschulklassen.

Nach einer musikalischen Begrüßung in der Aula des Schulzentrums werden die Besucher in kleinen Gruppen durch die Räume des Gymnasiums geführt. Dabei sollen diese durch Vorführungen und Ausstellungen einzelner Fachbereiche ein lebendiges Bild der Schule erhalten. Nach den Führungen erhalten die Besucher die Möglichkeit der individuellen Information und Beratung im Foyer des Gymnasiums. Für Bewirtung ist gesorgt.

Termine

Informationsabend für Eltern von Grundschulern:

Montag, 04. März 2013, 20 Uhr, Aula

Anmeldung:

Mittwoch, 20.03.13, 8.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr  
Donnerstag, 21.03.13, 8.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr

Bei der Anmeldung ist vorzulegen:

eine Kopie der Geburtsurkunde sowie das Formular der Grundschule „Anmeldung bei der weiterführenden Schule“ (Blatt 4).

### Die Volkshochschule Dreisamtal e.V.

sucht für den aus Altersgründen ausscheidenden Stelleninhaber bis spätestens zum 1. September 2013 eine(n) ehrenamtliche(n) Leiterin/Leiter.



Das Tätigkeitsfeld umfasst Verwaltungsaufgaben eines modern geführten Büros mit drei Mitarbeiterinnen, die Erstellung von Jahresprogrammen, die Abwicklung des Rechnungswesens und die Repräsentation des Vereins nach Außen.

Erwünscht sind pädagogische Erfahrungen, soziales Engagement, solide EDV-Kenntnisse und profilierte Kontaktfähigkeit. Geboten wird eine Aufwandsentschädigung.

Informationen erteilt auf Anfrage der jetzige Stelleninhaber, Herr Metzger unter Tel. 5827 oder [info@vhs-dreisamtal.de](mailto:info@vhs-dreisamtal.de).

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen werden bis zum 30. März 2013 erbeten an den 1. Vorsitzenden der VHS Dreisamtal, Herrn Bürgermeister Andreas Hall, Talvogtei 12, 79199 Kirchzarten.



## Kirchliche Termine

### Kath. Kirchengemeinde Herz-Jesu

Samstag, 02.03.2013

16.30 Uhr Rosenkranzgebet

17.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 03.03.2013

10.30 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 05.03.2013

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der St. Johanneskapelle Zarten

Mittwoch, 06.03.2013

9.30 – 10.30 Uhr im Ökumenischen Zentrum in Stegen - „Exerzitionen im Alltag“ in der Fastenzeit

19.30 Uhr Abendgebet mit Gespräch zum geistlichen Übungsweg in der Fastenzeit 2013 in der Schlosskapelle

Donnerstag, 07.03.2013

18.00 Uhr Rosenkranzgebet

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 08.03.2013

14.30 Uhr Palmenbasteln der Erstkommunionkinder im Pfarrsaal

18.30 Uhr Rosenkranzgebet

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

### Weltgebetstag der Frauen in St. Märgen „Ich war fremd – ihr habt mich aufgenommen“

Wir feiern den Gottesdienst in St. Märgen um 19.00 Uhr. Mitfahrgelegenheit wird angeboten. Treffpunkt ist um 18.15 Uhr auf dem Kirchplatz in Stegen, anschließend Halt in Zarten/Bußhaltestelle; dort können dann die Zartener Frauen zusteigen.

Zum Weltgebetstag aus Frankreich am 1. März 2013

Was heißt es, die Heimat verlassen zu müssen und plötzlich „fremd“ zu sein? Diese Frage stellen sich Frauen aus Frankreich, die den Gottesdienst zum Weltgebetstag 2013 mit dem Titel „Ich war fremd – ihr habt mich aufgenommen“ geschrieben haben. In Kirchengemeinden in über 170 Ländern der Erde gestalten Frauengruppen unterschiedlicher christlicher Konfessionen den Gottesdienst der Französinen. Er wird am Freitag, den 1. März 2013, weltweit gefeiert. Mit Gebeten, Liedern und kreativer Gestaltung lädt er uns alle zu einer Kultur des Willkommens ein. Mutig zeigen die Französinen aber auch, wo unsere europäische Gesellschaft keine Willkommensgesellschaft ist.

### Kath. Kirchengemeinde St. Jakobus

Sonntag, 03.03.2013

10.30 Uhr Eucharistiefeier anschl. Pfarrkaffee im Pfarrsaal

15.00 Uhr Kreuzwegandacht

Donnerstag, 07.03.2013

Kein Gottesdienst

Freitag, 08.03.2013

7.45 Uhr Schülertagesgottesdienst

### Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Gottesdienste:

Freitag, 01.03.

19.00 Uhr ökum. Gottesdienst zum Weltgebetstag in der kath. Kirche St. Märgen

19.00 Uhr ökum. Gottesdienst zum Weltgebetstag im kath. Gemeindehaus St. Agatha

Sonntag, 03.03.2012

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Wegner) im Ökum. Zentrum Stegen

18.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Wegner) in der Klosterkirche in St. Märgen

Donnerstag, 07.03.2013

19.30 Uhr Taize-Andacht im Evang. Gemeindezentrum in Kirchzarten, anschl. Beisammensein

### Orgelkonzert:

Samstag, 02.03.2013,

17.00 Uhr, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8: Orgelkonzert mit Annette Fabriz, Werke von J.S.Bach, F. Mendelssohn Bartholdy, L. Vierne, Ch.-M. Widor u.a.

### Theologischer Kreis Dreisamtal

Montag, 04.03.2013,

20.00 Uhr, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten: Naturwissenschaft und Glaube – ein Widerspruch? Prof. Dr. Gregor Predel, Fulda

### Ökum. Erwachsenenbildung Stegen

- Vortrag über Peru: Pfarrer Patrick Graf, früher Stegen-Eschbach, heute Jugendpfarrer in Zürich, schreibt gerade eine Doktorarbeit über die Partnerschaft unserer Erzdiözese mit Peru. Beim Studium der Chroniken hat er festgestellt, dass bereits in den Siebzigerjahren hier eine der ersten und bedeutendsten Partnerschaften mit Peru bestand. Die Pfarrei Eschbach hatte sich 1974 entschlossen, eine Aktion für ein Geländefahrzeug zu starten, damit eine Krankenschwester und ein Religionslehrer die abgelegenen Andendörfer um Cajamarca erreichen konnten. 1975 schloss sich Stegen an.

Pfarrer Graf zeigt Bilder von den Campesinos in Cajamarca, er will auch Peru, eines der faszinierendsten Länder des südamerikanischen Kontinents vorstellen, aber auch auf die Hintergründe eingehen, warum der größte Teil der Bevölkerung in dem eigentlich reichen Land in großer Armut lebt und über seine Mitarbeit in Partnerschaftsgruppen erzählen.

Nach einer Pause mit Bewirtung durch die „Eschbacher Winzer“ berichtet seine Nichte Jessika Graf aus St. Peter vom Inka-Trail zum Machu Picchu, von anderen peruanischen Landschaften besonderer Schönheit und einem Besuch im Slum von Lima bei ihrem Patenkind im Oktober 2012.

Die Veranstaltung beginnt am Samstag den 2. März um 19.30 Uhr (nicht 20 Uhr, wie in der Presse irrtümlich veröffentlicht) und findet in der Mehrzweckhalle Eschbach statt.“

- Dienstag, 05.03.2013, 20.00 Uhr, Ökum. Zentrum Stegen, Sexueller Missbrauch - Skandal für Gesellschaft und Kirche -

Die Enthüllung zahlreicher Vorfälle des sexuellen Missbrauchs hat die katholische Kirche in eine der schwersten Glaubwürdigkeits- und Vertrauenskrisen gestürzt. Dringend vonnöten ist ein selbstkritischer Prozess der Läuterung und Erneuerung, der tief in die Strukturen der Kirche hineinreicht. Sexueller Missbrauch ist aber auch ein Problem der gesamten Gesellschaft. Etwa 14000 Kinder und Jugendliche werden jährlich Opfer solcher Verbrechen. Einseitige Schuldzuweisungen sind verfehlt. Angezeigt ist eine ehrliche Auseinandersetzung mit Fakten, Ursachen und Hintergründen.

Dr. theol. Thomas Broch, Pfaffenweiler, Mitglied der Kommission sexueller Missbrauch der Diözese Rottenburg-Stuttgart

## Ökum. Seniorenkreis

Seniorenringkreis:

Dienstag, 05.03.13, 14.30 Uhr, Ökum. Zentrum Stegen:



## Vereinsnachrichten

### Wandertage in Stegen

Zum 33mal veranstaltet die Wandergruppe Stegen e.V. am 2. + 3. März 2013 Ihre Volkswandertage. Für die Wanderer wurden drei herrliche Wanderstrecken über 5, 10 und 20 km ausgesucht. Diese führen auf markierten Strecken durch das Dreisamtal. Unterwegs warten Kontrollstellen mit Verpflegung und kostenlosen Tee auf die Wanderer. Start und Ziel ist in der Kageneckhalle Stegen. Dort wird ein preisgünstiger Mittagstisch angeboten und in der Kaffeestube warten selbstgebackene Kuchen und Torten auf Ihre Abnehmer.

Start ist am Samstag von 12.00-15.00 Uhr und am Sonntag von 7.00-14.00 Uhr. Über ihren Besuch freut sich die Wandergruppe Stegen e.V.

### Miteinander Stegen e.V.

- Stellenausschreibung:

Leiterin Netzwerkbüro (gefördert und befristet) möglichst mit (Fachhochschul-)Abschluss im sozialen Bereich und Praxiserfahrung.

Miteinander Stegen e.V. / Netzwerk Bürger für Bürger sucht ab sofort eine Leiterin des im Aufbau befindlichen Netzwerks Bürger für Bürger (gefördert durch das Entwicklungsprogramm ländlicher Raum, Innovative Maßnahmen für Frauen im ländlichen Raum). Die 50%-Stelle umfasst sowohl Planung, Organisation, Verwaltung als auch Führung und Begleitung weiterer Mitarbeiter. Bereits bestehende Aufgaben wie Koordination des ambulanten Betreuungs- und Hilfsnetzes in Stegen, Samstagsmittagstisch für Senioren, Begegnungstreffs, soziale Begleitung und Vermittlungen ehrenamtlicher Hilfen sollen ausgebaut und weiterentwickelt werden.

Bewerbungen bis: 4. März 2013 mit Lebenslauf und Zeugnissen an Miteinander Stegen e.V., Herrn Joachim Pack, Hirschenweg 6, 79252 Stegen oder per E-Mail an [mjlvpack@t-online.de](mailto:mjlvpack@t-online.de). Weitere Auskünfte: 07661 981472.

- Weiterbildung zur/zum Alltagsbegleiter/in:

Bisher haben einige StegenerInnen Interesse an dem Thema Alltagsbegleitung gezeigt.

Derzeit suchen wir noch weitere Personen, die sich dafür begeistern und qualifizieren wollen.

Ein/e Alltagsbegleiter/in:

- leistet Gesellschaft, hört zu und hat Zeit und Verständnis  
- hilft dem jeweils betroffenen Menschen im Haushalt

Da uns ein Austausch untereinander wichtig ist, möchten wir in gut einem Monat eine erste Abendveranstaltung zum Thema Alltagsbegleitung anbieten. Bis dahin freuen wir uns auf weitere mögliche Interessenten.

Wir planen ab April 2013 in Stegen einen Weiterbildungskurs für Alltagsbegleiterinnen / Alltagsbegleiter. Schwerpunkt der Weiterbildung:

Einführung in die Arbeit im Haushalt, in den Umgang mit Menschen mit Demenz.

Die Bezuschussung der Ausbildung ist möglich. Das Kursprogramm wird zusammen mit der WOGGE e.V., Freiburg-Vauban, erarbeitet. Wir sind offen für Ihre Fragen und Anregungen.

Kontakt und Anmeldung: 981472 od. 932387 bzw. [mjlvpack@t-online.de](mailto:mjlvpack@t-online.de) od. [vogl-lebesraeume@miteinander-stegen.de](mailto:vogl-lebesraeume@miteinander-stegen.de)

### DRK - Ortsverein Stegen

Einladung zur Mitgliederversammlung am Freitag, den 08.03.2013, 20:00 Uhr. Die Versammlung findet im Raum Schauland (1. OG) im Haus der Vereine, Im Gewerbepark in Stegen, statt. Zur Tagesordnung stehen u.a. die Satzungsänderung sowie Ehrungen von aktiven Mitgliedern und Fördermitgliedern.

### Gymnastik

Der Judo-Club Stegen e.V. bietet ab 11.03.2012 eine Gymnastikgruppe an. An insgesamt 10 Abenden, jeweils montags, von 20.00 Uhr bis 21.00 Uhr, werden unter erfahrener Leitung Übungen zur Kräftigung, Dehnung und Koordinationsschulung gemeinsam durchgeführt. Das Angebot ist für Anfänger und Fortgeschrittene aller Altersgruppen geeignet.

Kosten: Für Vereinsmitglieder kostenlos! Für Angehörige von Vereinsmitgliedern (Eltern, Geschwister) 25,- €

Für externe Teilnehmer 35,- €

Anmeldung und weitere Informationen unter Tel. 99963 oder per E-Mail an [Markus\\_Beck@jc-stegen.de](mailto:Markus_Beck@jc-stegen.de)

### Kinderkleidermarkt in Eschbach

Am Sonntag, den 03.03.2013 veranstaltet der Elternbeirat des Kindergartens Eschbach zwischen 13.00 und 16.00 Uhr einen Kinderkleidermarkt in der Mehrzweckhalle in Eschbach. Verkauft werden gut erhaltene Kinderbekleidung, Spielzeug und alles rund ums Kind.

Neben ausreichend Zeit zum Stöbern wird auf dem Kleidermarkt auch eine große Auswahl an Kuchen, Waffeln und Kaffee angeboten (auch zum Mitnehmen). Wir freuen uns auf einen schönen Sonntag mit vielen Kindern und Eltern.

Die Tischreservierung für den Kleidermarkt ist unter Tel. 9091780 möglich, oder unter [www.kinderkleidermarkt-eschbach.npage.de](http://www.kinderkleidermarkt-eschbach.npage.de)

### Tourismus Dreisamtal

Regelmäßige Termine

Dienstags:

13:30-16:30 Uhr: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischen durch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Auf dem Rückweg kehren wir zur Kaffeepause in den Landgasthof ‚Zum Rössle‘ in Dietenbach (Kirchzarten) ein. *Treffpunkt:* Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, *Anmeldung und Infos:* Familie Maier, Tel. 61 920, per Mail: [mm.maier@t-online.de](mailto:mm.maier@t-online.de). *Kosten:* 12 € pro Pers., 40 € pro Familie (4-5 Pers.), ohne Einkehr.



Mittwochs:

*Witterungsabhängig!*

10 Uhr: Schneeschuh Tour: Nach einer kurzen Einweisung starten wir in eine zauberhafte Winterlandschaft. Geführte Tour – ca. 2 bis 2 ½ Stunden, anschließend Glühwein.

**Treffpunkt:** Schneesportschule Schauinsland in Oberried-Hofsgrund, Silberbergstraße 35. **Kosten:** 15,- Euro pro Person inkl. Ausrüstung. **Anmeldung:** Schneesportschule Schauinsland, Georg Rees Tel. 07602/ 288.

Donnerstags:

*Am 28.2. zum letzten Mal*

16-17:30 Uhr: Mitmachfütterung. Was frisst die Kuh? Und der Esel? Und das Meerschweinchen? Und die Ziege? Und das Pony? Und ...? - Kinder, kommt und helft uns bei der Fütterung unserer Tiere. **Ort:** Häuslemaierhof in Buchenbach, **Anmeldung:** Familie Ganz, Tel. 2249 **Kosten:** 3 €

Freitags:

*Witterungsabhängig!*

14:30-ca. 18 Uhr: Segway Tour Dreisamtal

Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Die Tour kann nur bei schnee- und eisfreien Straßenverhältnissen stattfinden. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

**Treffpunkt:** Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, **Anmeldung:** bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, [www.gr-ooove.de](http://www.gr-ooove.de), **Kosten:** 79 € pro Person

Bauernhofmuseen:

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

**Öffnungszeiten:** Montags von 18 bis 20 Uhr

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 989 077 oder 5038.

Hansmeyerhof

mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig.

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 3 965-40.

Weitere Informationen

erhalten Sie auch im Internet unter [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de).

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3

*November bis April geschlossen!*

Karten im Vorverkauf bis 8. März für cft- freizeitmessen vom 9.-10. und 15.-17. März 2012 in Freiburg sind ab sofort in der Tourist-Info zum ermäßigten Preis von 5,50 € (Kinder 3 €) erhältlich. Die Eintrittskarte gilt ebenfalls als Freifahrtschein zur Messe und zurück.

Besuchen Sie uns auf der Messe am Stand der Schwarzwaldregion Freiburg:

Ferienmesse in Basel: 22.-24. Februar oder auf der

CFT in Freiburg: 15.-17. März

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de), im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 907 980

Die Tourist-Info

ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 13:00 Uhr geöffnet.

## Pflegende Angehörige begleiten

Der Caritasverband für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald startet am 5. März um 15:00 Uhr im Weibischof Gnädinger Haus in Freiburg wieder mit einem Pflegebegleiter Kurs.

Zu Hause pflegen bedeutet dass man sich rund-um-die-Uhr für den betreuungsbedürftigen Angehörigen verantwortlich fühlt. Dieser innere Druck, der dabei entsteht führt mit der Zeit zu einer dauerhaften Anspannung, der sich in der kurzen Spanne, in der beispielsweise eine Dienstleistung zur Entlastung im Hause ist, nicht lösen kann. Hinzu kommt, dass Pflegende sich meist mit dem erkrankten Angehörigen in einen Rückzug begeben. Die Kontakte zu Nachbarn, Freunden, oder das Ausgehen ins Kino oder Theater nehmen drastisch ab, oder fehlen gänzlich.

Hier können begleitende Gespräche, die erfreuliche Kontakte ermöglichen eine Wohltat sein. Das sehen Pflegebegleiter/-innen als ihre zentrale Aufgabe. Sich beim Stammtisch für Pflegende zu treffen, Kontakte mit Gleichgesinnten zu pflegen, oder mal etwas ganz anderes zu tun, was man sich vielleicht schon lange wünscht, sich aber nicht mehr erlauben konnte. Verantwortung teilen, heißt das Zauberwort, das zu einer gelingenden Pflegebeziehung und gefühlter Normalität führen kann. Pflegebegleiter drängen sich nicht mit Lösungen auf, sondern wollen Angehörige dabei unterstützen die Pflege positiv zu gestalten.

Im Kurs spielen daher Themen wie Kommunikation, empathisches Zuhören, Veränderungen in Familien wenn Pflege eintritt und ethische Fragestellungen eine zentrale Rolle.

Wer sich interessiert kann sich bei der Diplom Sozialarbeiterin und Kursleitung Renate Brender, Telefon: 0761-8965-433 informieren.

## Die Dorfhelferin ist für sie da

Wann haben Sie Anspruch auf eine Dorfhelferin?

Sie sind

- im Krankenhaus
- in Kur
- krankgeschrieben zu Hause
- freiwillig oder pflichtversichert
- Voll- oder Teilzeit Hausfrau oder Hausmann

Sie haben

- ein Kind unter 12 Jahren (AOK unter 14)
- ein behindertes Kind
- eine Krankmeldung Ihres Arztes

Einsatzleitung und Ansprechpartner: Barbara Nordfeld, Tel. 7077, e-mail: [barbara.nordfeld@web.de](mailto:barbara.nordfeld@web.de)

## Diakonie Kirchzarten

Sie sind schwanger oder haben ein Kind im Alter von 0-3 Jahren und haben viele Fragen. Wir bieten Ihnen Schwangeren-, Familien- und Schwangerschaftskonfliktberatung an. Beratung für Fragen vor der Geburt bis zum 3. Lebensjahr des Kindes.

Wie und wann fülle ich Anträge aus, wo kann ich finanzielle Zuschüsse erhalten usw.

Wir sind eine staatlich anerkannte Beratungsstelle nach §219 StGB und bieten

- die Ausstellung eines Beratungsscheines
- eine ergebnisoffene Beratung
- eine Unterstützung, damit Sie eine eigenverantwortliche und gewissenhafte Entscheidung treffen können.

Wir sind an die Schweigepflicht gebunden und können Sie anonym beraten.

Ort: Diakonisches Werk Kirchzarten, Am Fischerrain 1, 79199 Kirchzarten.

Die Beratung ist kostenfrei. Terminvereinbarung unter Diakonisches Werk Kirchzarten, Tel.: 9384-0

## IspAn

(Interessenselbstvertretung pflegender Angehöriger).

Der nächste Pflegestammtisch Dreisamtal findet am 6. März 2013, ab 19:30 Uhr im Gasthaus „Alte Post“, Bahnhofstr. 38, Kirchzarten, statt.

Pflegende Angehörige, ehemals pflegende Angehörige, unterstützende Angehörige, Zugehörige (Freunde, Nachbarn, die pflegen oder betreuen) sind herzlich willkommen, sich auszutauschen, gegenseitig zu informieren und zu stärken. Durch den Austausch in der Gruppe möchten die Angehörigen die persönliche soziale Isolation, in der sich viele Angehörige befinden, aufheben. Pflegende Angehörige brauchen ein Netzwerk von Menschen, damit der Pflegealltag leistbar ist. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Telefonische Rückfragen bei:

Elisabeth Geromüller, Pflegebegleiterin: 64 32

Rückfragen zur Interessenselbstvertretung pflegender Angehöriger: Beate Schweizer, Tel.: 627030

## Bürger-Forum Energiewende

Die Bürger Energie Genossenschaft Dreisamtal eG veranstaltet am Mittwoch 06.03.13 in Stegen, Gasthaus Hirschen, von 19.00 bis 21.00 Uhr einen Info-Abend mit Dachbesitzer und Mietern. Themen: Vorstellung der Bürger Energie Genossenschaft, Planung und Finanzierung eines Solardaches, welches Dach ist geeignet, die BEG - Dreisamtal finanziert oder, der Hauseigentümer finanziert oder, Misch-Finanzierung, feste Solarstromkosten für 20 Jahre, feste Solarstromerlöse nach EEG, Eigennutzung, weitere Vorteile und Einsparmöglichkeiten, Diskussion und Fragen der Teilnehmer, Bericht von Solardach-Besitzern, Möglichkeiten zu Besichtigung / Erfahrungsaustausch.

Weitere Informationen unter [www.beg-dreisamtal.eu](http://www.beg-dreisamtal.eu) oder Anfrage per email an: [info@beg-dreisamtal.eu](mailto:info@beg-dreisamtal.eu)

## Frauen in Bewegung

Am Samstag, dem 2. März 2013 veranstaltet die Dreisamtaler Gruppe „Frauen in Bewegung“, einen Benefiz-Basar. Die Dreisamtaler Gruppe „Frauen in Bewegung“ engagiert sich für soziale Projekte im In- und Ausland. Unter dem Motto „Aus zweiter Hand – aber erste Wahl“ können zwischen 10 und 18 Uhr im Kirchzartener „Haus der Generationen“, gegenüber vom Bahnhof, hochwertige Kristall-, Silber-, Porzellan- und Keramik-Artikel sowie Bücher, Bilder oder Tischwäsche erstanden werden. Der Erlös kommt der „Freiburger Straßenschule“ zugute.

Die „Freiburger Straßenschule“, eine Einrichtung des SOS-Kinderdorf-Vereins, kümmert sich um junge Menschen, die auf der Straße leben. Und sie arbeitet gezielt mit schulischen Präventionsprojekten, um Kinder und Jugendliche zu erreichen, bevor sie ihren Lebensmittelpunkt auf die Straße verlagern. Mit Streetwork, einer Anlaufstelle in der Schwarzwaldstraße, einem Wohnprojekt, einer WerkStattSchule sowie künstlerischer Arbeit sollen Betroffene erreicht werden.

Bereits seit zwanzig Jahren engagiert sich die Dreisamtaler Gruppe „Frauen in Bewegung“ für Hilfsprojekte für Frauen, Jugendliche und Kinder. So leisteten sie mit Benefizkonzerten wertvolle Hilfe für kriegstraumatisierte Frauen in Tuzla (Bosnien-Herzegowina) oder ein Waisenhausprojekt im Erdbebengebiet in Bam (Iran). Seit zwei Jahren unterstützen sie die Freiburger Straßenschule mit Kleidermärkten. Das beim Benefiz-Basar eingenommene Geld möchten die „Frauen in Bewegung“ der Freiburger Straßenschule für Bildungs- und Kulturangebote zur Verfügung stellen.

## Besinnungsmorgen für Männer

Sonntag, 3. März 2013, 10-12 Uhr, Gemeindehaus St. Gallus Kirchzarten. Peter Konrad Schultis, Hersberg, spricht über das Thema: Wie geht das: heute aus dem Glauben leben?

Zum Vortrag sind Männer, jung und alt, herzlich eingeladen, ebenso zur Eucharistiefeier um 9 Uhr. Frauen sind selbstverständlich nicht ausgeschlossen.

## Öffentl. Bibliothek Kirchzarten

Aufgrund hohen Krankenstandes gelten ab sofort geänderte Öffnungszeiten: Dienstags und donnerstags 15.00 bis 19.00 Uhr  
Mittwochs und freitags 11.00 bis 14.00 Uhr

## Fotoclub Dreisamtal

Traumhafte Naturschönheiten der Atacamawüste. Die Atacama gilt als die trockenste Wüste der Erde. Rudi Schuler aus Kappel ist Mitglied beim Foto Club Dreisamtal, Kirchzarten und zeigt in einem Diavortrag seine Impressionen von einer Trekkingtour durch dieses Naturschauspiel. Donnerstag, den 28. Februar 2013 um 20.00 Uhr im Kurhaus Kirchzarten.

Gäste sind willkommen. Der Eintritt ist frei.

## Mitgliederversammlung

Die Spielvereinigung Buchenbach lädt alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins recht herzlich zur Generalversammlung am Freitag, 8. März 2013 um 20.00 Uhr ins Clubheim Buchenbach an der Burger Straße ein.

## Infovortrag zu Ausbildungen

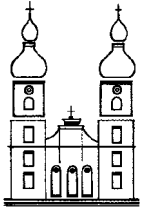
bei den Johannitern am 26. Februar 2013 in Freiburg. Ob Betreuungsassistent für Demenzerkrankte oder Pflegeassistent für alte, kranke und behinderte Menschen - eine Ausbildung im Pflegebereich bietet Vielen eine berufliche Zukunft. Und auch für Berufstätige, die sich eine qualifizierte Nebentätigkeit wünschen, sind Qualifikationen in der Pflege eine attraktive Möglichkeit.

Die Johanniter bieten ab März 2013 verschiedene Ausbildungsmöglichkeiten in Freiburg an. Die Ausbildung zum/zur Pflegeassistent/in vermittelt die Grundlagen der Pflege und ist die Basisqualifikation für eine ergänzende Tätigkeit in einem Alten- oder Pflegeheim, einer Sozialstation oder einem ambulanten Pflegedienst. Die Qualifikation zum/zur Betreuungsassistent/in richtet sich an Männer und Frauen, die in der Betreuung von Demenzerkrankten tätig werden möchten. Beide Ausbildungen sind berufsbegleitend konzipiert. Erwerbstätige profitieren zusätzlich von der Bildungsprämie des Europäischen Sozialfonds und können eine finanzielle Förderung erhalten.

Interessierte sind herzlich zum Infovortrag am 26. Februar 2013 um 14:30 Uhr in die Dienststelle der Johanniter, Schwarzwaldstraße 63 eingeladen. Anmeldungen zur Infoveranstaltung und weitere Informationen zu den Ausbildungen erhält man unter 0761 45931-0 oder im Internet unter [www.johanniter-freiburg.de](http://www.johanniter-freiburg.de).

## Glottertaler Party-Nacht

am 9. März in der Eichberghalle Karten im Vorverkauf für 7,- Euro bei der Tourist-Info Glottertal und allen Filialen der Metzgerei Reichenbach sowie Erwin Schillinger (Tel. 0173 9186113). Wir freuen uns auf Sie: die Veranstalter Trachtenkapelle Glottertal und Sportverein Rot Weiss Glottertal



## Zähringer-Apotheke

### Ausbildungsplatz

für eine/n

**Pharmazeutisch-  
Kaufmännische/n Angestellte/n**

zum 01.08.2013 in der Zähringer-Apotheke  
St. Peter zu vergeben.

Für Anfragen bitte bei Fr. Bantel melden:  
Zähringer-Apotheke, Zähringer Straße 12, 79271  
St. Peter oder vormittags telefonisch 07660-1555

PRAXIS DR.

**KOBIALKA**



DR. PETER KOBIALKA  
ZAHNARZT  
IMPLANTOLOGIE

HAUPTSTRASSE 29 A  
79252 STEGEN  
TEL. (07661) 980 494

DR. MATTHIAS HÜBLER  
FACHZAHNARZT FÜR KIEFERORTHOPÄDIE (AGZ)

Wir suchen zum 1. April eine

### REINIGUNGSKRAFT

für unsere Zahnarztpraxis auf 450.- Euro  
Basis für ca. 7 Stunden pro Woche.

**WIR FREUEN UNS AUF IHRE BEWERBUNG.**

### Sie

- sind fachlich richtig gut,
- schätzen das persönliche Umfeld,
- lieben Ihren Beruf,
- lassen sich fordern und fördern?



**Bei uns sind Sie genau richtig.**

Wir suchen einen

**Kaufm. Angestellten (m/w) Vollzeit**

Mit Affinität für technische Produkte  
und Dienstleistungen, für den

### Vertriebs-Innendienst

Bitte vollständige Bewerbungsunterlagen, bevorzugt via E-Mail an:  
[bewerbung@kirchenkamp-rwa.de](mailto:bewerbung@kirchenkamp-rwa.de)

[www.kirchenkamp-rwa.de](http://www.kirchenkamp-rwa.de)

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



**Infos und Aktionen im Internet.**

**Professoren-Familie sucht vom 1.9. bis 31.12.2013  
möbliertes Haus oder Wohnung (mind. 4 Zimmer)  
möglichst im Dreisamtal. Angebot an: 08861 7137796  
oder "michael.pawlik@jura.uni-regensburg.de"**

# Frisch geschlüpft:

## Die kleinen Frühjahrspreise

**6 ANZEIGEN SCHALTEN**

**4 ANZEIGEN BEZAHLEN**

Der Winter neigt sich langsam dem Ende zu und die  
ersten Frühlingsboten strecken ihre Köpfe aus der Erde.  
Nutzen Sie die kleinen Frühjahrspreise und bringen Sie  
Ihren geschäftlichen Erfolg groß raus!

Unsere Frühjahrsaktion gilt vom 11.3. – 3.5.2013 für die  
**Kalenderwochen 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18**

Jetzt anrufen und buchen. Aktionscode ● P2013-03-01

► **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11,  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)





## Warum weiterhin Überweisungsschein?

Liebe Patientinnen, liebe Patienten,

wenn Sie sich von einem Facharzt untersuchen lassen wollen, sollten Sie sich weiterhin unbedingt einen Überweisungsschein beim Hausarzt abholen.

Auf dem Überweisungsschein kann Ihr Hausarzt eine gezielte Fragestellung formulieren, dazu können vorhandene Vorbefunde, Berichte anderer Fachärzte sowie Medikamentenpläne mitgegeben werden.

So lässt sich die Qualität der von Ihnen gewünschten neuen Facharztuntersuchung erheblich verbessern.

Unnötige Doppeluntersuchungen und Behandlungen lassen sich dadurch vermeiden.

Ohne Überweisungsschein erhält Ihr Hausarzt auch keinen Befundbericht vom Facharzt. Dieser wird aber benötigt, um das weitere Vorgehen mit dem Hausarzt abzustimmen.

Auch Anfragen der Krankenkassen, Versicherungen oder Versorgungsämter können nur so zufriedenstellend beantwortet werden.

Vielen Dank für Ihre Mitarbeit!

Dr. Rainer Dorff | Dr. Wolfgang Pohle | Dr. Stefan Rupp | Claudia Schmid  
Dr. Hans Schweizer | Dr. Martin Staß | Dr. Matthias Werner

## 80 Euro für neue Lauschuhe und den schnellen Wechsel.

Wer ab Mai 2013 TK-Mitglied ist, erhält 80 Euro TK-Dividende. Davon können Sie sich zum Beispiel neue Sportschuhe kaufen, die Sie gut für unsere Angebote nutzen können.

- Kurse von Nordic Walking bis Pilates
- Eine sportmedizinische Untersuchung
- Ein Bonusprogramm, das Fitness belohnt

**Stephan Strach**  
Tel. 0761-27137-705  
Fax 0761-27137-799  
stephan.strach@tk.de  
[www.tk.de](http://www.tk.de)



## TREPPENLIFTE

Service und Verkauf vom regionalen Profi!

Tel. 07741-965858

[www.reha-lift-technik.de](http://www.reha-lift-technik.de)

## Jetzt den Obstbaumschnitt planen !

Gartenpflege von A-Z und jeden Samstag 10.00 - 16.00 Uhr  
Beratung und Pflanzenverkauf am Pfisterhof. Rufen Sie uns an!

**GÄRTEN&STAUDEN** F.Olbrich Gärtnermeister, Bauhof:  
Ibentalstraße 24, 79199 Kirchzarten Tel. 0172 / 7684566

## Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Bürger Platz 2

## Private Kleinanzeigen

Anzeigenannahme: Tel. 077 71 / 93 17 - 11



Ihr Kind besucht die 4. Klasse?  
Wir freuen uns über Ihr Interesse!



Informationsabend am 07.03.2013 um 20 Uhr  
Tag der offenen Tür am 09.03.2013 ab 15 Uhr

Das Kolleg St. Sebastian Stegen ist eine katholische freie Schule in der Trägerschaft der Schulstiftung der Erzdiözese Freiburg.

- **Gymnasium**
  - Altsprachliches Profil
  - Neusprachliches Profil
  - Musisches Profil
- Integrierte einzügige **Realschule**
- Freie Stillarbeit nach Maria Montessori
- Ganztagesbetreuung (Hort an der Schule)



[www.kolleg-st-sebastian.de](http://www.kolleg-st-sebastian.de)  
Hauptstr. 4, 79252 Stegen, 07661-9313-0

## IHR ENERGIELIEFERANT

- Heizöl
- Holzpellets
- Erdgas

SCHARR WÄRME GmbH & Co. KG  
Johanniterstraße 15, 79104 Freiburg  
Tel.: 0761 - 28 20 8-0 oder  
0800 - 797 27 25 (gebührenfrei)  
[www.scharr-waerme.de](http://www.scharr-waerme.de)

**SCHARRWÄRME**  
bringt Energie ins Leben